

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

© Miguel Ángel de la Fuente González

De librerías y de libros]

J. M.

Algunos libros en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector se venden bien y hasta muy bien.

} *¿Falta
puntuación?*

(J.M.: “Libros y literatura”. *La Razón*, 07.02.20, p. 19).

SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos añadir tres comas. Copiamos ambas versiones:

Algunos libros en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector se venden bien y hasta muy bien.

Algunos libros[,] en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector[,] se venden bien[,] y hasta muy bien.

1) Aislamos, entre comas el complemento circunstancial de lugar que se interpone entre el sujeto y su verbo. Copiamos ambas versiones:

Algunos libros en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector se venden bien y hasta muy bien.

Algunos libros[,] **en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector**[,] se venden bien, y hasta muy bien.

Según la normativa, puede puntuarse entre sujeto y verbo, “cuando inmediatamente después del sujeto se abre un inciso o aparece cualquiera de los elementos que se aíslan por comas del resto del enunciado”; por ejemplo: *La civilización mesopotámica, junto a la egipcia, es una de las más antiguas* (*Ortografía de la lengua española* 2010: 314).

2) Puntuamos el que consideramos un inciso coordinativo. Copiamos ambas versiones:

Algunos libros en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector se venden bien y hasta muy bien.

Algunos libros, en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector, se venden bien[,] y **hasta muy bien**.

Los “incisos coordinativos” son secuencias encabezadas por conjunción (*y, e, ni, o, u*), que se presentan, “más que como una coordinación, como un inciso que aporta especificaciones o comentarios a lo que se acaba de afirmar”, y suelen puntuarse con coma (*Ortografía...* 2010: 325). Además, parece que *hasta* tiene cierta función enfática, por lo que se justificaría aún más la separación del segmento que le precede e, incluso, el uso de rayas: “Se venden bien —**y hasta muy bien**—.”.

Para finalizar, copiamos las tres versiones (la original primero):

Algunos libros en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector se venden bien y hasta muy bien.

Algunos libros, en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector, se venden bien, y hasta muy bien.

Algunos libros, en las escasas librerías que sobreviven a la desbandada del sector, se venden bien —y hasta muy bien—.